



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> RELC-DDR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-185840/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 013
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-185840	<b>Date</b> 2020-02-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-634-74903	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs651.W8476-185840	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-01</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Veronica Vallejo	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs651
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-3978 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### Modification 013

Cette modification vise à fournir des renseignements sur le calendrier d'approvisionnement du projet de remplacement de l'équipement lourd commun (RELC) et informer l'industrie des dates cibles pour la publication des demandes de propositions (DDP).

La phase de définition du projet de RELC a été prolongée d'un an en raison d'un réalignement des projets au sein du portefeuille du ministère de la Défense nationale. Il est maintenant prévu que la phase de mise en œuvre débutera en 2022.

Il n'y a pas de changement à la stratégie de publication des DDP prévue à la modification 008 de la présente Demande de renseignements. Le plan d'approvisionnement pour le RELC prévoit la publication d'une DDP pour chaque groupe, qui comprendra à la fois des contrats d'acquisition et de soutien en service. Il est prévu que les DDP seront publiées après l'approbation de la mise en œuvre du projet. Les publications se feront selon l'ordre de numérotation des groupes sur une période de trois ans.

Les dates cibles de publication des DDP pour chaque groupe de RELC sont les suivantes :

Groupe RELC	Date cible de publication de la DDP
Groupe 1	2022
Groupe 2	2022
Groupe 3	2022
Groupe 4	2023
Groupe 5	2023
Groupe 6	2023
Groupe 7	2023
Groupe 8	2024

Le Canada ne sera lié par aucune des dispositions de la présente et se réserve le droit de réviser son calendrier de passation de marchés, au besoin, pour toute raison qu'il jugera appropriée.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**